

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 32 (1906)  
**Heft:** 1

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Si duo faciunt idem, non est idem.



Wenn zwei dasselbe tun, so ist es nicht dasselbe! Dieser weise Spruch hat schon gegolten, als der weiberreiche König Salomon den gewöhnlichen Menschen Enthaltsamkeit predigte. Er gilt heute noch, denn wenn ein reicher Amerikaner seine Pferde mit Rosenöl waschen lässt, so kommt's in die Zeitung, wenn es aber ein Europäer tut, so kommt er ins Narrenhaus, außer er müsste durch ein Krönlein vor Majestätsbeleidigung geschützt sein. Wenn ein Schwein dreimal mehr frisst als nötig, so sagt man, es sei eine Sau; wenn es aber ein Mensch tut, so sagt man, er habe einen gesegneten Appetit oder eine Herzerweiterung, weil viele Leute meinen, das Herz sei unten am Zwerchfell. Stirbt ein armer Teufel infolge eines Rausches, so heißt er ein Lump, wenn es dem Reichen passiert, so röhmt man wenigstens in der Leichenpredigt, er habe gar ein gutes Herz gehabt oder er habe halt den Wein nicht so gut ertragen können. Wenn ein hübsches Mädchen auf dem Velosattel sitzt und schlanken Leibes daheraust, so ist's ein erfreulicher Anblick; wenn aber ein buckliges Mannsbild wie ein Scherenschleifer auf dem Tretrad hockt und tut, als wenn er die Bremsen von den Stoßköpfen scheuchen müchte, so ist's zum Erbarmen. Hat ein Studiosus den andern Tag Kopfweh, so ist es vom Studieren, beim Philister vom Potulieren (abgékürzt aus beaucoup und Liter). Wenn ein Frankfurter oder nordschweizerischer Ladenbub einen vierzehn Centimeter hohen Stehkragen trägt, so macht sich's gut (vielleicht hat er auch einen strohelnarbigen Hals zu verbergen), wenn aber ein anderer Mensch mit einer solchen Kartoffelstärkefinkapsel herumgeht, so wird er für einen Narren gehalten. Wenn Alphons von Spanien wie besessen im Automobil durch's Land schnurrt, so ist das gewiß nichts böses, wenn er aber einen verständigen Mann, den alten Loubet, einen Republikaner, neben sich sitzen lässt, so ist es mehr als eine Torheit, bei Zivilpersonen würde man sagen: ein hubenhaftes Benehmen. Wenn Molka einen Monat schwieg, so fand man das ganz natürlich; wenn heutzutage einer einen Monat schwiege, so hieße es, es sei eine Aenderung vor dem Tode.

Wenn Leute, die von der Hand in den Mund leben, im verrufenen

### Sehr merkwürdige Redaktion!



eine rasche Mobilisierung und es sei ein strenger Dienst zur Beobachtung an der deutschen und französischen Grenze eingerichtet worden etc., so wußte doch alle Welt aus früheren Wertungen jener Neugiftessfabrik, daß eher eine Beobachtung des betreffenden Sensationserfinders durch einen Psychiater am Platze wäre! . . .

Die nüchterne Republik an unserer Westgrenze ist längst mit Napoleons und Boulangers abgefahrene und duldet erstere nur noch als schwere Zwanzigstränkler in ihrer Staatskasse. Wenn auch der vielsagende Hauptredner und Reisebelehrer an der Spree sich in etwas vorlauter Weise über das marokkanische Schwarzbubenland ausgelassen hat, so taxiert doch alle Welt diese Ausgelassenheit sehr schonend, weil sie an derartige Dinge längst gewöhnt ist und nimmt sie mit einer ganz gewöhnlichen Gelassenheit hin!

Verdächtig könnte allerdings eine Friedensbeteuerung erscheinen, wenn man doch keinen Krieg will, weil damit offene Türen eingerannt werden. Aber die offene Tür ist ja in Marokko bereits für jedermann da! . . Ich werde also höchstens für die letzte Inspektion mit Waadtänder meine Feldblätter füllen, allerdings zwar für die Grenze aber nur von — Auvershöh! . . Damit ist wieder für einmal durch ganz einfache Verdrüllung der Friede hergestellt und mit lebhaftem Profit Neujahr erledigt von Ihrem sehr herabgelassenen

### Trülliher.

Zwei Alte, da sie Peßermünze suchen,  
Belommen Streit und trennen sich mit Fluchen.  
Die Münze nahm die Eine sich beim Zeisen,  
Die Andre kriegt den Peßerer und begann zu heulen.  
Vielleicht, wenn um Marokko sie gestritten,  
Geht's ähnlich Welschen, Spaniern, Deutschen, Britten!

Bazar sich um fünfundneunzig Centimes ein Pfännlein oder ein wollenes Halstuch einzukaufen und glücklich sind, noch ein Stücklein Chokolade als Dreingabe zu erwischen, so ist das kein Verbrechen; wenn aber die geld- und familienstolze Aristokratie sich dahin begibt, die zweispänige Equipe etwas absichtslos halten läßt (damit sich die Pferde nicht genieren müssen) und dort ihre Neujahrsfeinkäufe besorgt, so ist das schmierig und judenschief. Wenn ein Vorgesetzter, ein Millionär oder sonst einer von Gewicht einen Witz macht, so ist es immer ein guter Witz und ringsherum lacht alles ordnungsmäßig, wenn man auch nichts davon verstanden, wenn aber ein Gemeiner, Subalterner einen guten Einfall hat, so schaut man ihn an wie einen gesporenen Maulesel. Wenn ein siebzehnjähriges Mädchen die Schultern und die Brust ein wenig offenbart, so hat sogar die Sonne am Himmel eine Freude daran, wenn aber eine alte Schatztruhe sich was ähnliches herausnimmt und mit ihrer safrangelben Fassade paradiert, so kriegt sogar der Vollmond Neuralgien. Wenn eine Schwäbe ins Morgenland reist, so frißt sie unterwegs viel Ungeziefer, wenn aber der Schah von Persien aus dem Morgenlande zu uns kommt, so bringt er Ungeziefer mit. Wenn ein Studiosus den Sonnenaufgang sieht, so kommt er von einer Kneipereiheim, wenn ein Bauer ihm sieht, so geht er an die Arbeit. Wenn ein Bergmann fünfhundert Mark kriegt, so ist es der Lohn für eine halbjährige Arbeit im Schweiße des Angesichtes, der Verwaltungsrat dagegen kriegt fünfhundert Mark für zwei oder drei Sitzungen am grünen Tisch. Wenn ein Privatmann hundertlei anfängt und nichts fertig bringt, so nennt man ihn einen Schafstopf, wenn dies aber einer Staatsbehörde passiert, so redet man von tiefen Erwägungen und eingehenden Prüfungen. Wenn ein Minister etwas fallen läßt, so rennen von allen vier Windrichtungen die Reporter herbei und machen Zeitartikel darüber, wenn ein Vogel etwas fallen läßt, heißt man es einen Spazendreck. Wenn ein Floh auf einem hübschen Mädchen Quarantäne findet, so meint er, er sei auf dem Gurnigel, gerät er aber auf einen ausgetrockneten Apotheker, so glaubt er im Jodstrombad zu Schwefelheim zu sein.

### Prophetische Monatsbetrachtung für 1906.

**D**er Jänner wird ein arger Holzverbrenner,  
Und eigen ist, was ich doch sicher weiß,  
In Russland bleibt's der ganzen Winter heiß.  
Der Horning bringt dem Kazenwoll Erzornung.  
Am Besten ist, es dunkt mich wohlgetan,  
Der brave Narr vor Aschermitwoch dran,  
Im März en braucht man nicht so viele Kerzen;  
Der Tag wird länger, aber leider macht  
Sich mancher nichts daraus und lobt die Nacht.  
April ist meistens groß und oft auch still,  
Da wird aus lauter Bosheit ganz verschlafft  
Der Wettermacher in April geschickt.  
Der Mai, bekanntlich bringt er allerlei,  
Sind allenfalls die Umzugsfähnlein rot,  
Hat's dennoch keine Not, wird keiner tod.  
Im Juni brummen schon die Alpenmumi,  
Um sich das kurze Leben abzufürzen,  
Werfeht der Gez mit Anstand abzufürzen.  
August ist erwacht bei Frauen die Schaulust,  
Und also tut der Ch'mann gar nicht gut,  
Verweigert er den neuen Modehut.  
September! — bist du nicht ein sader Plemper,  
Dann hängen alle Bäume riegelvoll  
Und steht es in den Neben wie es soll.  
Oktober ist und bleibt halt doch der Ober,  
Es ärgert sich, Pochimmentappement,  
Wenn's in den Gläsern schämt, der Abstinenz.  
November ist ein alter Schneeverträmer,  
Die armen Hasen schütteln Gras, kein Korn,  
Und Füchse hören wild das Jägerhorn.  
Dezember fordert dicke Strümpf' und „Hemper“.  
Man knöpft fleißig seine Nöcke zu,  
Und kaufe warmen Pelz und Gummischuh.  
Dann plötzlich stehen wir verwundert  
Im Jahre Sieben Neunzehnhundert.  
Wir hören oft von bösen Sieben  
Und würden solche gar nicht lieben.  
Wir führen aber noch im Sechs  
In nagelneuem Zeitgewächs.  
Es hält sich prächtig! — ich versprech's!

Nicht jeder, der bei sich Einkehr hält, befindet sich in einem guten Hause.